Warnvermerk / Warning notice	DIN 19683-9:2025-09
Datum / Date	2025-11-27

Bodenbeschaffenheit - Physikalische Laboruntersuchungen - Teil 9: Bestimmung der Wasserdurchlässigkeit in wassergesättigten Stechzylinderbodenproben

Soil quality - Physical laboratory tests - Part 9: Determination of hydraulic conductivity in water-saturated undisturbed soil samples

Qualité du sol - Examens physique de laboratoire - Partie 9: Détermination de la perméabilité à l'eau dans des échantillons de sol intacts saturés en eau prélevés au cylindre

In der deutschen Fassung der DIN 19683-9:2025-09 wurden folgende Fehler erkannt:

1. *Im Abschnitt 4 „Kurzbeschreibung“, 2. Absatz, dritter Satz muss eine Maßeinheit korrigiert werden:*

   Sie wird in s^{-1} angegeben, außerhalb des SI-Systems ist auch eine Angabe in cm d zulässig.

   zu:

   Sie wird in ms^{-1} angegeben, außerhalb des SI-Systems ist auch eine Angabe in cm d zulässig.

2. *Im Abschnitt 4 „Kurzbeschreibung“, 2. Absatz, zweiter Satz muss ein Artikel korrigiert werden:*

   Ihre Einheit ergibt sich aus dem Verhältnis von Wasservolumen zu Querschnittsfläche und Zeit, und entspricht damit formal die Dimension einer Geschwindigkeit.

   zu:

   Ihre Einheit ergibt sich aus dem Verhältnis von Wasservolumen zu Querschnittsfläche und Zeit, und entspricht damit formal der Dimension einer Geschwindigkeit.

HINWEIS:
Wir weisen darauf hin, dass der vorliegende Fehler negative Auswirkungen haben kann. Es liegt in der Verantwortung des Anwenders, den Sachverhalt bei der Anwendung der Norm angemessen zu berücksichtigen, um einen etwaigen Schaden zu vermeiden.

Bitte prüfen Sie unverzüglich, ob und inwieweit in Ihrem Fall eine Schadengefahr besteht und reagieren Sie entsprechend. Falls Sie das Dokument selbst nicht anwenden, jedoch den/die betroffenen Anwender kennen, leiten Sie diesen Warnvermerk unverzüglich an den/die Anwender weiter.

INFORMATION:

Please note that this error can have negative implications. When applying the standard, it is the user's responsibility to take due account of this warning notice in order to avert potential damage.

Please check without delay whether, and to what extent, there is a risk of damage in your case, and take the necessary action. If you do not apply the document yourself but are aware of any users who may be affected, please forward this warning notice on to them without delay.